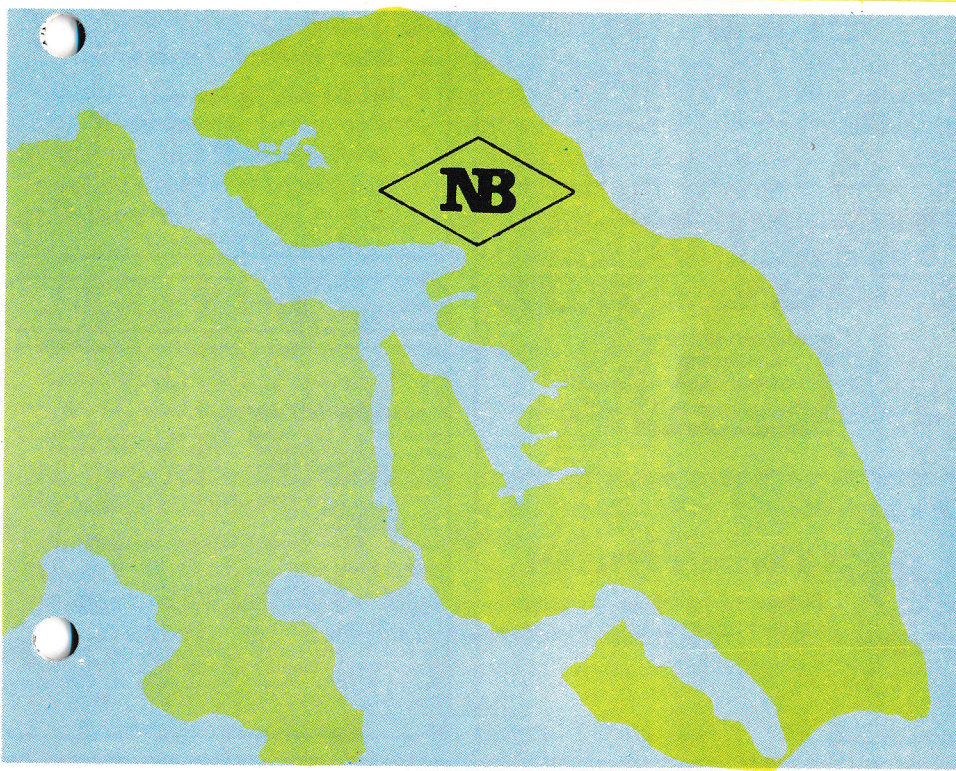


# SPORTEN

Medlemsblad for



**NORD-ALS  
BOLDKLUB**





— Gør som flere og flere — gå i...

**Metro** HAVNBJERG  
**SUPERMARKED** **BUTIKCENTER**

**METRO - hvor hele familien handler!**

Husk vort cafeteria,  
 Høns venlige mødested




bent  
 enghoff

HERREFRISØR  
 HAVNBJERG BUTIKSCENTER

**Jens Knudsen**  
 HERRE- OG DRENGETOJ

NORDBORG  
 STOREGADE 28  
 TELF. (04) 45 1975

**FRUGT Thorvald JENSEN**  
 Blomster - Frugt - Grønt - Konserver  
 Storegade 7 - 6430 Nordborg - Tlf. 45 03 66



**SPORTEN**

Udgiver: Nord-Als Boldklub

Redaktion og lay-out:  
 Peter Glock, Mosevang 28  
 telefon 45 31 79

Annoncer:  
 Bjarne Knudsen, Lærkevej 47  
 Tryk: E. Lorenzen

NR. 2 FEB. 76 7. ÅRG.

**NORDALS BOLDKLUB'S BESTYRELSE:**

Formand: P. Søndergård, Mågevej 7, tlf. 450403  
 Næstform.: Gert Jensen, Klingbjerg, tlf. 456349  
 Kasserer: Peter Hansen, Lærkevej 30, tlf. 451866  
 Sekretær: Chr. Kronborg, Sprogvej 5, tlf. 450644  
 Medlem: Peter Glock, Mosevang 28, tlf. 453179

**SPILLEUDVALGET:**

Formand: Bent Riemer, Lærkevej 20, tlf. 450283

**UNGDOMSAFDELING:**

Formand: Oluf Hansen, Lyøvej 8  
 Sekretær: Andreas Jensen, Løkken 8, tlf. 450211

**OLD-BOYS AFD.:**

Formand: Knud Poulsen, Hvedemarken 12, tlf. 450331  
 Kasserer: R. Paustian, Rønnebervej 7, tlf. 450939  
 Medlem: Erik Nørskov, Bogfinkevej 15, tlf. 450407

**Radio**  
 CHRISTENSEN

Storegade 4 - Nordborg - Tlf. 45 14 26  
 Søndergade 7 - Guderup - Tlf. 45 81 10

Sportsartikler

**Lorenz Andersen Als**  
 STORMAGASINET I LENSENKRAM

Sønderborg - Tlf. (04) 42 35 57  
 Nordborg - Tlf. (04) 45 16 58

SAG NR. 329.

Det lyder nok for de fleste som en abstrakt overskrift. Den er hentet fra Nordborg Byråds møde d. 21.1.76, hvor man besluttede opførelsen af en svømmehal på Nordals. Borgmesteren redegjorde for en tidligere debat, nemlig 20. august 75, hvor byrådet i princippet vedtog at en svømmehal burde opføres i kommunen. Dengang nedsattes et embedsmands-udvalg, som barslede med en betænkning omkring nytår, man stoledede ikke på Idrætsfondens oplæg og konkrete forslag som firmaet Cowiconsult havde udarbejdet. Bl.a. var der uenighed om hvor dyr driften ville blive. Tiden er også brugt til afklaring af forholdet til Augustenborg Kommune, herfra vil man gerne leje sig ind, men ikke være medbygger. Byrådet enedes om at vi, som nævnt i starten, skal have en svømmehal, denne skal ligge ved Nordals-Hallen, og inden 1.6.76 skal økonomiudvalget forhandle med Idrætsfonden om et konkret forslag.

Så langt så godt, desværre blev man også enige om at de "grønne områder", altså 3 nye fodboldbaner, 2 håndboldbaner og meget bedre omklædningsforhold må udskydes. Det var ellers for at høre godt nyt om nye baner, jeg endelig var troppet op, tanken om engang i nær fremtid at få samlet NB's ét anlæg, fik altså et nyt skud for boven. Forhåbentlig lægger NB's bestyrelse pres på Idrætsfonden for at få udbygget hele anlægget på én gang.

På generalforsamlingen i NB sagde formanden: "Øv pression

adidas   
**FINMANN**  
 PUMA    
 Tlf. 45 16 25  
 - ET HELT HUS FYLDT MED SKO

**„Chiki”**  
 LÆDERVARER

NORDBORG TLF. 45 04 29



**LØN  
 KONTO**

Løn er penge, der skal fordeles... husholdningspenge... lomme penge... noget i en lille æske til sommerferien... eller til haven... gør det let  
 Tal med Sydbank  
 - de taler Deres sprog.

**SYDBANK**   
 - den sønderjyske bank



**Mobil Quick Service**



Peter D. Andersen

Løjteroft - Nordborg - Tlf. 45 15 47

**NORDBORG KIOSK**

N. Lehrmann Madsen

Storegade 49, tlf. 45 01 74

Aut. tipsforhandler - tipssystemer!

BLADE - TOBAK - PIBER - RYGEARTIKLER

KAFFE - SOUVENIERS

NB! Film fremkaldes

på politikerne hvor I kan komme til det". Jeg håber et par byrådsmedlemmer læser dette og forstår skuffelsen, over at vort klubliv igen får uvished om bedre forhold. Men først og fremmest til Idrætsfonden, tænk på os, både ledere og aktive.

Chr. Larsen

-oo0oo-

**Støt vore  
annoncører**

SPILLERMØDE - SENIORAFD.

Der afholdes spillermøde mandag, den 9. febr. kl. 19.30 på Havnbjerg Stationskro, hvor spillerudvalget og trænerne vil give en orientering om den kommende sæson.

Alle seniorspillere, undtaget dem der var til mødet den 6. januar, er velkommen og vi ser meget gerne hvis du tager din kone, forlovede eller kæreste med.

Klubben er vært ved kaffe og brød, og hvis der er stemning for det, kan vi også se Hamborg-filmen.

Vel mødt

Bestyrelsen / Spillerudvalget

-oo0oo-

**LANGESØ**

BAGERI

og

CONDITORI

**N. WERNER**

Tlf. 45 17 53 - Langesø

**Helmuth Hansen**

Blikkenslagermester - VVS-installatør

Bækgade 2 - telefon (04) 45 16 54

**BRUGSEN**

**NORDBORG**  
45 02 52

**LANGESØ**  
45 12 85

**BROBALLE**  
45 13 34

REFERAT FRA SPILLERMØDET DEN 6. JANUAR.

Alle er påvirket af sine omgivelser, derfor er det af stor betydning at enhver ved, hvad der skal ske, hvorfor og hvor-  
c) Lige så vigtigt er det, at vi gør det sammen.

Et sted skal begyndes, derfor de 15 til truppen, derfor et spillermøde som det for nyligt afholdte.

Formand Per Søndergaard bød velkommen og sagde bl.a., at denne form for møde var helt ny, idet damerne var inviteret med. Det er ihvertfald første gang, det er praktiseret i NB. Nyt var også de særligt udvalgte spillere. Nu indebar det pludseligt noget at være med. Formålet var altså at orientere og diskutere den kommende sæson sammen.

UK formand lagde ud med, hvorfor man siger ja til et job som leder og træner. Derefter, hvad damerne kunne gøre for deres mænd og omvendt, når en del fritid skal ofres. Det der trods alt gælder er, at vi får tilfredse spillere hjemmefra, og at de kommer ligeså glade hjem igen. Man kan vist roligt konstatere, at forståelsen for det der blev nævnt, var tilstede hos forsamlingen.

Thorvald Rasmussen bidrog med et par episoder, han selv havde været udsat for andre steder.

Efter denne orientering til damerne overtog træneren ordet i sammen med spillerne at skære målsætning, linie og træning ud i pap. Det blev en større debat, men udbyttet blev fuldstændig forståelse for disse ting. Forhåbentlig!



**Slotskroen**

Storegade 55 6430 Nordborg  
Telefon (04) 45 06 67



Slagteri

&

Pølsemageri

**K. STERNBERG**

Storegade 56 - Nordborg - Telf. 45 17 15 3



## Havnbjerg Stationskro

Prøv vor berømte anretning.  
Grillstegte kyllinger og forårsruller

**Anna og Viggo Bomberg**

Tlf. (04) 45 10 19



**HANDELSBANKEN**  
altid med billedet

Invertfald gav alle, på nær 2, tilsagn om at være med under disse betingelser i sæson 1976.

Som afslutning var klubben så vært med en lille lun ret. Et værdigt punktum for en dejlig aften.

UK medlem.

**Støt vore  
annoncører**

### HEJ DU !

Har du prøvet engang at spørge dine kammerater om de ikke også har lyst til at spille fodbold i NB ?

Inviter dem engang til en træningsaften, så de selv kan finde ud af om de kan li' det.

Specielt kunne vi godt tænke os at have nogle flere til vore pige- og miniputhold.

Pigerne træner tirsdag kl. 18-20.00 i Havnbjerg skole og torsdag kl. 19.30-20.15 i Østerlundhallen.

Miniputspillere mandag kl. 15-16 i Nordalshallen og tirsdag kl. 16-17.00 i Nordborg skole.

**J. NØRRELYKKE**  
Tlf. 45 10 19 - NØRDBORG

## WESTON

fra væg til væg  
**TONNY PETERSEN**  
MØBLER

Storegade 69-71 - Nordborg - Tlf. 45 19 31  
Vi sætter kvaliteten i højsædet

## MÅ VI HØRE DIN MENING?

---SPORTEN stiller aktuelle spørgsmål---

Idag til : Inge Marie

### SPORTEN :

Ved spillermødet tirsdag den 6. januar var også spillernes koner, forlovede, kæreste osv. indbudt.

Træneren, bestyrelsen og spillerudvalgsformanden forsøgte på mødet bl.a. at motivere damerne til en "positiv indstilling" med hensyn til gutternes indsats for NB i den kommende sæson.

Inge Marie, hvad fik du ud af mødet ?

Inge Marie :

Jeg synes, at det var dejligt, at NB i år inviterede os piger med til spillermødet, så vi på den måde fik lidt indblik i hvad vore mænd skulle lave i den kommende sæson. Det gik hurtigt op for mig, at spillerne skulle igennem et virkeligt hårdt træningsprogram, og Thorvald advarede os i tide om, at de nok ikke ville være så friske når de kom hjem fra træning.

Han gjorde det klart for os piger, at vi måtte stå bag dem, f.eks. hvis de en aften ikke havde lyst til at gå til træning, så var det vor pligt at få dem ud af døren i en fart, og jeg skal i hvert fald nok gøre mit til, at han møder op til tiden.

Jeg fandt ud af, at spillerne ikke bare kunne melde afbud til en kamp med den begrundelse, at de skulle i byen en lørdag aften - den undskyldning duede ikke. De måtte pant vente på at gå til festen til de var kommet hjem, fordi de sagde ja kunne nå at blive fulde alligevel.

I begyndelsen syntes jeg, at det Thorvald stod og sagde virkede temmelig hårdt, men bagefter kunne jeg nok indse, at hvis spillerne i NB skulle opnå gode resultater, så kræver det virkelig, at spillerne yder en indsats.

Min mening er, at NB skal prøve på at lave mere af den slags, fordi det tydeligt sås, at kammeratskabet blev styrket, og vi piger kom i løbet af aftenen til at lære hinanden temmelig godt at kende, for NB havde virkelig forstået at få en hyggelig aften ud af det.

Hurra for NB, bliv ved på denne måde, så skal vi piger nok støtte jer.

# BRUGSEN

NORDBORG  
45 02 52

LANGESØ  
45 12 85

BROBALLE  
45 13 34



Tabellen "GODT NYTÅR" ? i sidste SPORTEN er blevet meget diskuteret.

Der er efter min mening forbavset få der tror på en oprykning af 1. holdet i år. Men mon ikke nogle har bestemt sig om efter de har været med til 1.hold's møde forleden hvor gutterne (med damerne) fik at vide hvad de går i møde ved den kommende sæson. Jeg kan ikke la' være med at nævne en af damernes kommentar efter mødet : "Den eneste forskel mellem profferne og vore spillere er nu snart pengene !"

Enighed var der om spørgsmålet ang. baneudvidelse omkring Nordalshallen. Ingen tror på at der sker noget i år. Men nu kunne vi læse i avisen at kommunen har købt arealet ved Fægteborg og nu håber jeg bare på at alle har svaret forkert på dette spørgsmål.

Og så var der noget om at sende et juniorhold til Norge, ingen var i tvivl om at det nok skulle lykkes i år. De skulle deltage i den såkaldte "Norway-Cup". Men nu har jeg hørt at den slet ikke spilles i år! Nogen i klubben har altså sovet og nu skal man igang med at finde noget andet til gutterne for rejse skal de!

NB og NH udgive SPORTEN i fællesskab ? Jeg havde regnet med

## Spørg SPAREKASSEN

# NB

at man forlængst havde et svar på dette spørgsmål, men jeg har hørt, at NB's bestyrelse stadig venter på et svar fra NH. Alle fra NB, som bliver spurgt, tror på et fælles klubblad i 1976 - men er det også ensbetydende med at de også ønsker det ??

Til sidst har bestyrelsen bedt mig, (de gider nemlig ikke mere) om at oplyse endnu engang at NB's klubfarver er rød og sort. Bukserne må gerne have de røde striber i siden til gengæld accepteres hvide striber kun, hvis de fremtræder vandret og stammer fra underbukserne.

Jeres  
"H.H."

## LÆSER BREV

--- hvad er det dog man kan læse i avisen ?  
Nedrykning til serie 4 ? Ufatteligt ?

Har I virkelig ikke tænkt over, at der i klubben findes en del mennesker der laver et stort stykke arbejde - og hvad yder I ?

forlanger gode trænere, gode træningsmuligheder og mange andre goder. Har I brug for flere end én træningsbane med kun 7 mand til træning i gennemsnit ? Med kun 7 mand kan der jo være 4 hold på én bane !

# NB



# NB

Man kan også læse i SPORTEM at den gamle bestyrelse blev siddende - at de gider ! Laver et stort stykke arbejde med sådan en samling sløve padder til seniorspillere. Nej, gode venner - få nu skeen i den anden hånd, I kan ikke sidde hjemme og vinde en fodboldkamp. Der skal træning til ! Så afbryd fjernsynet og så ud at træne !  
Jeg vil gerne læse i SPORTEM om en oprykning til serie 3.

Med hilsen og held og lykke

Helge Zimmer  
København

NÅ !

Jeg håber på, at der er nogle seniorspillere der føler sig trådt på tærne og reagerer på Helges indlæg. Eller er der virkelig kun sløve padder i seniorafdelingen ?

Redaktøren

Elefantladsholdet og muselandsholdet var i fuld gang med søndagens fodboldkamp, da elefanternes venstre wing kom til at spænde ben for musenes højre, så denne måtte gå ud af kampen. Elefanten var morderlig ked af

det og undskyldte mange gange overfor musenes holdleder.

— Det skal du ikke være ked af, sagde han trøstende, det kunne da osse være sket for en af os.

# NB

Alt i el-køkkenudstyr \*



ABC  
A. Bogesen & Co

Storegade 30 - 32 - Tlf. 45 15 40  
Nordborg

# NØRGAARD

TRICOTAGEHUSET  
Storegade 31 - Nordborg

## MEDDELELSER FRA SPILLERUDVALGET

Under et for nyligt afholdt spillermøde blev følgende besluttet :

Holdleder for 1.holdet : Chr. Lassen  
- - 2.holdet : Bent Enghoff  
- - 3.holdet : Viggo Nielsen  
- - 4.holdet : Carlo Meyer

En anden form for holdsætning var også på tapetet. Vi vil prøve at lægge dette arbejde ud til holdledere og anførere alene, dog med en vis koordination. Det gælder for 2.holdet og ned.

Opslagskassen i Nordborg har været til reparation. Derfor var det ikke muligt at informere jer m.h.t. træningsstart og sted.

Den er på plads igen - så vi kører videre på normal vis.

Husk at afbud til træningskamp skal ske til Bent Riemer. Spillerudvalget vil gerne vide hvad vi kan regne med.

Vi efterlyser hjælpere til opkridtning af banerne. Hvem melder sig ?

-oo0oo-

Man  
går da  
ind  
til .....

damkjær  
DAMEKONFEKTION

# uno X

TELF. 45 15 49

# Søby kro

STEDET HVOR STORE NAVNE UNDERHOLDER  
OG GLADE MENNESKER MØDES -

telefon 45 10 46

# Slagter Bjørn

SLAGTERMESTER BJØRN NIELSEN

Storegade 23 Nordborg telf. 45 14 47

## MIN MENING

Efterhånden har de fleste vel opdaget, at der i klubben i år vil ske en del ændringer.

Bevidst skabes en elite eller top.

Det skal være sjovt, attraktivt, spændende og koste sved og tårer for at være der, men også at nå derop.

Lad være med at opfatte denne deling som diskrimination, men som konkurrence om at være på de forskellige hold. Det har en hel del med tillid, ærlighed og kammeratskab at gøre.

Nu er lidt af baggrunden for mødet med truppen, og de øvrige der kommer, nævnt.

Det egentlige formål med dette indlæg er at give min mening tilkende om det fornyligt afholdte møde. Der er faktisk kun lovord at sige om denne aften. Det klappede bare.

I begyndelsen udvistes måske nok lidt tilbageholdenhed, men den forsvandt efterhånden. Jeg ved ikke om det skyldtes, at her var det mest møntet på damerne, eller om det var fordi, man faktisk selv stillede spørgsmål og svarede med det samme.

Tilsyneladende fik de det at vide, hvad de ville. Spillerne derimod var mere aktive. En livlig debat om målsætning og linie endte med positiv indstilling til den kommende sæson.

Vort indtryk her var, at man sparede mindst 2 mdr. i træningsforberedelserne. Forstå det rigtigt.

Jo, vi er meget tilfredse med aftenens forløb. Vi tror



malermester

Tlf. 45 18 52 - Østerhaven 11 - Nordborg



... man køber det hos

# KAMPER

STOREGADE 77a NORDBORG  
TELEFON 45 17 44



(04) 45 00 70

ihvertfald at alle fik udbytte af denne aften. Gode forberedelser giver gode møder. Der tales kun om de ting der skal, man får noget med derfra. Når man så samtidig har en bestyrelse, der forstår at skabe rammer omkring et sådant arrangement, gør det ikke dårligere. Vore indtryk fra denne aften har påvirket lysten til at gøre et stykke arbejde. Vi skal alle medvirke til et godt resultat. Vi skal nå målet. Denne aften var et lille bevis på at det kan lykkes.

Bent Riemer

## NB's JULEKONKURRENCE

Julemanden var selvfølgelig Børge Neesgård! Lodtrækningen om fodboldstøvlerne blev foretaget af NH's Ingrid Führung og den heldige vinder blev: Kent Lauridsen, Storegade 57. Tillykke til Kent og tak til alle deltagere.

-oo0oo-

## LOTTOSPIL

NB's lottospil i uge 8 flyttes fra onsdag til torsdag den 19.2.76.

**HOKI**  
KØBMANDEN  
Bent Lausten

Købmand

Tlf. 45 15 03



Velegnet skolevogn og eget teorilokale

N. BOYSEN  
Søbakken 2 - telf. 45 00 96





Mekaniker Viggo Lausten  
Havnbjerg  
Telefon 45 14 60

Der er også sport i at kunne  
køre bil på den rigtige måde!  
Lær det nemt og bekvemt i  
**NORD-ALS KØRESKOLE**

J. BRODERSEN  
Nørreskovvej 2 Svenstrup  
telf. 45 62 50

NYT FRA OLD-BOYSAFD.

TRÆNING hver mandag kl. 20-22.00 i Nordalshallen. Vi kan allerede nu fortælle jer at udendørstræning starter mandag den 5.4.76 kl. 17.30 og fra den 3.5.76 starter vi først kl. 18.00.

AFSLUTNINGSTÆVNE i Nordalshallen foregår mandag den 29.3.76 kl. 20.00 og det er kun for NB-Oldboys. Alle som ønsker at deltage skal være mødt omklædt kl. 19.45, hvorefter der vil blive lodtrækning om holdsammensætning. Der er præmie til det vindende hold.

I forbindelse med FEST-I-BY får vi besøg fra Berlin i dagene 14.-15. og 16. maj og de som ønsker at have gæster boende bedes kontakte bestyrelsen, så vi kan få et overblik over hvor mange pladser vi har. Der kommer ca. 19 spillere med damer altså ialt ca. 38 personer.

Old-boysafd. mangler hjælpere til FEST-I-BY i tiden 11. - 16. maj.

-oo0oo-

BESTYRELSESMØDE

Næste bestyrelsesmøde afholdes torsdag den 12. febr. Sager som ønskes behandlet på mødet bedes frembragt til et af bestyrelsesmedlemmerne senest onsdag den 11. febr.

RUTEBILSTATIONENS

**KIOSK**

AVISER - BLADE - TOBAK & CHOKOLADE

TELF. 45 14 28

Abningstider: Hverdage til kl. 20  
Lørdage til kl. 18  
Søndage til kl. 12

*tal med* **ANDELSBANKEN**

**NORDBORG AFDELING**

- en bank De kan regne med!

**HAFNIA-FORSIKRING**

Peter Mattesen  
Mads Clausensvej 1 - 6430 Nordborg

- ring 45 02 05

**M. PERREGAARD A-S**

6430 NORDBORG 6474 SKOVBY  
Tlf. 45 01 50 Tlf. 44 44 00

Korn - Foderstoffer  
Brændsel - Byggematerialer



DE ER ALTID VELKOMMEN PÅ

**NØR  
HERRED  
HUS**

TELEFON 45 05 35

**Helmer & Jørgensen**  
NORDBORG

NORDBORG - TLF. 45 17 50

**Slagterforretningen**

**Fa. J. J. JENSEN**

Nordborg telefon 45 14 06

*Følg stråger*

TIL

**NORDBORG FARVEHANDEL**

v/l, Larsen & søn  
Storegade 62 telf. 45 16 69



**Alex's  
Conditori**

Th. Brorsens-  
vej 56

Tlf.

**45 17 61**

Ketty og Alex  
Nissen

Havnbjerg Butikcenter telf. 45 17 60

**SEVO** KØBMANDEN

Ejnar Lorenzen

købmand Turøvej 42 Kirkeby .45 00 55